

EL ARCHIVO.

Administracion Artística y Literaria.

EL HIJO  
de  
JUAN PADILLA

Precio, 5 R<sup>s</sup>.

*Se vende en Madrid en casa de la Viuda de Cuesta, calle de Carretas, n.º 9, y en Provincias en las principales Librerías.*

MADRID. 1872:





EL HIJO  
DE  
JUAN PADILLA

Episodio dramático

en un acto y en verso

*original de*

D. ELEUTERIO LLOFRIU Y SAGRERA.

*Estrenado con extraordinario aplauso en el teatro Martín  
la noche del 12 de Enero de 1872.*

---

MADRID.-1872

---



A LA EXCMA DIPUTACION PROVINCIAL  
DE ALICANTE.

El pensamiento patriótico de la presente  
obra y el deseo de enviar con ella á mi país  
natal un recuerdo de mi cariño, hanme impul-  
sado á dedicarla á esa ilustrada Corporacion  
como representacion genuina de los intereses  
morales y materiales de los pueblos de la pro-  
vincia.

Pobre y humilde es la ofrenda, pero grande  
y noble el sentimiento que lo ha inspirado, y si  
logro que sea aceptada con benevolencia, veré  
satisfecho mi anhelo constante de rendir un  
tributo de gratitud y de admiracion al pueblo  
en donde he nacido.

Eleuterio Llofrin y Sagrera.

Eleuterio Llofrin y Sagrera



## Personajes.

## Actores.

D. <sup>a</sup> Maria.....	Sr <sup>a</sup> . Solis.
Blanca.....	Sr <sup>a</sup> . Monzón.
Juan.....	Sr <sup>a</sup> . Carceller.
Hernando.....	D. Franc. <sup>co</sup> Domingo.
Sancho.....	D. Pedro José Moreno.
D. Diego.....	D. Antonio Tuncos.
Labrador 1. <sup>o</sup> .....	D. Eduardo Traile.
Aldeanos, Labradores.	

---

La escena es en 1521 en un caserío de la frontera de  
Portugal.

Esta obra pertenece á la Administracion Artistica y Litera-  
ria, y se perseguirá ante la ley al que la imprima ó represen-  
te sin su permiso.

Los correspondientes y agentes de dicha Administracion, son  
los encargados de la venta de ejemplares y del cobro de dere-  
chos de representacion.

Queda hecho el depósito que marca la ley.

# ACTO ÚNICO

*Interior de una casa de labranza. - Ventana à la izquierda. Una mesa y sobre ella una lámpara encendida y varios instrumentos de labranza en un rincón. Una corneta de caza. Dos taburetes de madera. Sobre la mesa una escarcela. Oyése el silbido del viento y el ruido de los truenos y la lluvia: por los resquicios de la ventana se ve la luz de los relámpagos.*

## ESCENA 1<sup>a</sup>

*Hernando sentado junto à la mesa y dormido, con el traje de labrador. - Sancho Gomez mirando con curiosidad à Hernando. - Al levantarse el telon entra Blanca.*

*Blanca.* Padre, que miedo me da!  
¡¡que noche! dormir no puedo.

*Sancho.* Vamos, vamos no haya miedo  
que la nube pasó ya!

*Blanca.* (al dirigirse à la mesa)  
Ay! un hombre!



Sancho.

6  
No te asuste!

Es un pobre caminante  
gallardo de buen talante  
y fuerte como un ajuste;  
pero cansado venia  
que en estos tiempos fatales  
acontecen hechos tales  
que no hay paz un solo dia.  
Y no ha dicho...

Blanca.

Sancho.

Nada, nada  
ni preguntarle es prudente;  
que lleva el sello en su frente  
de una vida desgraciada.

Blanca.

Si será que perseguido...

Sancho.

Es posible!

Blanca.

Si será  
un espiá que vendrá....

Sancho.

Ya nos dirá su partido.  
Le ha rendido la fatiga  
si huyendo va á Portugal  
Dios en su trance fatal  
guardando sus pasos siga.  
El cruel emperador  
con su corte de extranjeros  
y de malos caballeros



insulta nuestro valor,  
y nuestra altivez humilla:  
sangre de españoles vierte,  
y vá sembrando la muerte  
por los campos de Castilla.

Blanca. Padre, si ese hombre os oyera.

Sancho. Qué importa si esto es verdad?  
No he de tener libertad  
para decir lo que quiera?

Blanca. Por Dios! quítad vuestra vida  
que ya en el mundo sin madre.  
¡Ay! si le faltara el padre  
á nuestra Blanca querida.

Sancho. No temas: como acallar  
el odio que me injundieron  
los cobardes que se hicieron  
verdugos en Villalar.

Blanca. Padre, llaman. Despertadle.

Sancho. (tocando en el hombro á Hernando).

Ek!

Hernando. (despertando azorado).

¿Vienen esos lebreles?

Vra de Dios!

Sancho. (á Blanca) No receles....

Blanca. Llaman, llaman, ocúltadlo.

Hernando. O mi?

Blanca. Si vais perseguido...

Por Dios!

Sancho. Venid á ocultaros.

Hernando. Lo haré por no atormentaros,  
(La rapaza me ha vencido.)

Mas os juro por quien soy  
que si es algun... ya está listo!

Se arma la de Dios es Cristo  
y aquí la tenemos hoy.

Blanca. Abro? Quién es?

D.<sup>a</sup> Maria, (dentro) Quién implora  
para quarecese un techo.

Sancho. Abre que mal no sospecho.

Blanca. (mirando por la ventana)  
Una pobre labradora  
con un niño.

## ESCENA 2.<sup>a</sup>

Dichos D.<sup>a</sup> Maria y Juan.

—x—

D.<sup>a</sup> Maria. Guárdeos Dios!  
y premie el bien que me hacéis

Sancho. Como en camino os poneis  
en esta noche los dos?



Juana.

Vamos á un pueblo inmediato.

Yo no me canso por mí;  
sin cansarme llégue aquí

y de cansarme no trato;  
pero mi madre del alma  
se ha fatigado. Verdad?

(Se os conoce la ansiedad  
recobre el pecho la calma!)

Blanca.

Viene enferma?

Juan.

Pobrecilla!

Maria.

Hemos caminado tanto....

Blanca.

Pues si parece que el llanto  
humedece su mejilla.

Juan.

Es que... vamos, que la pobre  
tiene miedo á la tormenta;  
porque sino tan contenta!  
(Dios, que la calma recobre!)

Sancho.

(Blanca, notas que su traje  
desdice á su condicion.)

Juan.

(Nos miran con atencion...  
(Cuánto vá que el hospedage...))

Sancho.

Adónde bueno?

Juan.

No lejos.

Nos hemos extraviado.

Maria.

(Niño.)

Juan.

Estoy á nuestro lado.

Sancho.

No olvido vuestros consejos.  
(El chiquillo es perspicaz.)

Juan.

(á su madre)

Me parece buena gente.

Sancho

Descansad tranquilamente  
que somos moros de paz.

Juan.

(Oís madre? Buenos son  
lo está diciendo su cara.  
¿Quién del camino dudara?  
Y de ella...? Buen corazon.,!

Sancho.

Quisiera para ofreceros  
disponer de más espacio.

Juan.

Decid... á que más palacio  
que estos seguros maderos?

Sancho.

Seguros? Por Santiago!  
Si con la maldita guerra  
no queda un palmo de tierra  
que esté libre de su estrago.  
Raro es el día que aquí  
no llega algún perseguido  
ó algún espiá vendido.

Maria.

Espías?

Juan

Que vengan, si.

Sancho.

Vengan algo?



Juan.

No señor.

Su exclamacion no os asombre.

Sancho.

Esta noche hay aquí un hombre...

(No ves, no ves el terror? (à Blanca)

Juan.

Es caballero?

Maria.

Soldado?

Juan.

Viene aspecto de leal?

Sancho.

Yo puedo informaros mal:

su traje no es de su estado.

Maria.

Vamos, hijo. (levantándose)

Seguiremos

el comenzado camino.

Blanca.

No os vayais.

Maria.

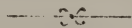
(Negro destino)

Juan.

No conviene que paremos.

### ESCENA 3ª

Dichos Hernando.



Hernando. ¿A dónde vais tan de prisa?

Maria. (Cielos!)

Juan. (¡Gran Dios!)

Maria. (à Juan) (Calla!)

Juan. (El!)

Sancho. ¿Qué es esto?

Hernando.

Por qué tan pronto  
en noche de Lucifer.

Juan.

Descansad... porque ese niño  
El niño se encuentra bien  
y andaría muchas leguas;  
que son de acero sus pies.

Sancho.

(á Blanca)

Les suplico que se queden.  
Vé la cama á disponer  
para la madre y el niño  
que yo te sigo tambien.  
(Parece que se conocen  
quiero dejarlos: tal vez  
en mi presencia no quieran  
revelaciones hacer.

(dirigiéndose á D.<sup>a</sup> Maria)

Voluntad mucha y muy grande  
casa, la pobre que veis.

Juan.

Más vale ese corazon  
que riquezas y poder.

# ESCENA 4.<sup>a</sup>

Dichos, menos Sancho y Blanca.

—x—

Maria.

Hernando.

Hernando.

Señora!



Juan.            ¿Qué encuentro!

Hernando.    Vos me nuestra desgracia.

Maria.        La noticia de tu muerte  
de todas partes llegaba.

Hernando.    Si, por muerto me dejaron  
en el campo de batalla  
cuando cayó nuestro espeso  
en las imperiales garras.  
El gran Padilla, el valiente  
que en la lid nos alentaba  
á quien jamás al peligro  
le vimos volver la espalda,  
el que me sirvió de padre  
al morir mi madre amada,  
víctima del abandono....  
vos lo sabéis...

Maria.                    ¡Calla! calla...!

Hernando.    Al intentar defenderle  
me hirieron de una lanzada.

Juan.        Mi padre! ¡Vos, no lloréis, (á D.<sup>a</sup> Maria)  
enjugad acerbos lágrimas,  
yo aunque lloro es de coraje,  
que tengo sed de venganza.

Hernando.    Le acometieron alevés,  
y él con ira sobrehumana

en cada mandoble suyo  
muerte segura llevaba.  
¡Que Villalar! y que día!  
Los caballos resbalaban  
pues con la lluvia la tierra  
era imposible cruzarla.

Los hijos del pueblo entonces  
vimos muerta la esperanza,  
pues de pronto nos cercaron  
los imperiales: se lanzan:  
disparan su artillería.

Nuestras huestes desbandadas  
aún se defienden con brío.

Doble número de lanzas  
nos acomete; el desprecio  
ira infunde en nuestras almas.

Bravo y Maldonado caen  
en poder de la canalla.

Ya sin jefes nuestra gente  
sin fuerza mueve las armas.

Quedaba Padilla solo  
con el rayo de su espada,  
y cobardes, se atrevieron  
á tomar en él venganza;  
pero le costó la vida.



à dos que le amenazaban.  
 Por fin, un brazo traidor  
 le asestó un golpe en la cara  
 «y Santiago y libertad!»  
 la voz de Padilla esclama.

Maria. Oh! Señor... dadme firmeza  
 y valor... que ya me faltan.

Hernando. De victoria el enemigo  
 el grito à los aires lanza.

Juan. Oh! si me hubiera encontrado  
 en la reñida batalla!  
 Oh! si el que à mi padre hirió  
 pudiera sentir mi rabia.  
 Miserables... miserables.  
 aún hay valor, aún hay patria,  
 aún hay quien venga à Padilla,  
 que en mi corazon estalla  
 odio eterno à los verdugos  
 deshonor de nuestra España!  
 Los flamencos ambiciosos  
 han venido à avasallarla  
 convirtiendo nuestra tierra  
 en conquista de Alemania.

Maria. Hijo!!

Hernando. Bien, por esos bríos,

alma noble y bien templada.

Es la sangre de su padre  
la que le dá esa pujanza.

Bien, muy bien y buen mosquele  
á los flamencos deshaga.

Maria. Callad, nos vienen siguiendo.

Juan. Que vengan, no temais nada.

Pocos años tengo aun  
no he visto al miedo la cara,  
y si un flamenco viniera  
y no tuviese yo espada,  
mis manos me servirían  
para desfogar mi saña.

Maria. Si ese hombre...

## ESCENA 5ª

*Dichos Sancho.*

— 26 —

Sancho. Nada temais.

Señora, porque es mi casa  
sagrada para enemigos  
cuando perseguidos andan.

Y si ellos están seguros,  
ved si estará bien guardada  
para vos que en mí teneis

un defensor, cuya lanza  
 ha dado golpes certeros  
 en pro de la noble causa,  
 y solo entre estas paredes  
 mi ardimiento no se apaga.  
 Cien valientes labradores  
 honra y prez de nuestra España  
 permanecen hoy dispersos  
 en esas próximas casas.  
 Dedicadas al cultivo  
 de la tierra, la labranza  
 es nuestro medio de vida  
 y Dios con ellos nos salva.  
 Todos soldados han sido  
 en las huestes castellanas  
 y al toque de esa corneta  
 que vidas y haciendas guarda  
 los vereis todos armados  
 y gritando ¡viva España!  
 ¡Toto vá! venga un abrazo!  
 y con él tomad el alma.

De que tircio?

MalDONADO.

Sancho.

Juan.

Lo veis madre? Abrazá! abrazá!  
 ¡Viva el anciano valiente!



Benditas, benditas canas  
honra de España y del mundo.  
Hijo mío!

Maria.

Juan.

No hay quien valga  
lo que vale un noble anciano  
que al trabajo se consagra,  
después de haber defendido  
del pueblo la enseña santa.  
El hijo de Juan Padilla  
con este abrazo te paga.

Sancho.

Cielos! Señora, tal honra  
me tuvo Dios deparada!  
Vos aquí, vos acogida  
à mi choca?

Maria.

¿Qué te extraña!

No sólo siendo vencida  
sino venciendo llegara  
à honrarme con conocer  
à quien tiene vida honrada  
à quien se batío en defensa  
de la independencia.

Sancho.

Gracias.

Maria.

Vamos hacia Portugal  
donde los nuestros se amparan.  
En Toledo una traición

dió al bando imperial entrada.  
 Me defendí con temedro  
 de las imperiales armas;  
 sangre de nuestros hermanos  
 las calles dejó regadas.  
 Viendo yo imposible el triunfo  
 ordené la retirada  
 y mi hermano el buen Gutierre  
 pudo ocultarme en su casa.  
 Salveme del enemigo  
 bajo el disfraz de aldeana;  
 muchos quisieron seguirme;  
 mi conciencia me dictaba  
 que no se comprometieran  
 sin fruto, sin esperanza,  
 tantos padres, tantos hijos  
 que en sus hogares fallaban.  
 quise evitar á las madres  
 el desconsuelo y las lágrimas  
 y llevé solo conmigo  
 al hijo de mis entrañas.

Hernando. Noble siempre!

Sancho. Siempre buena!

Hernando. Vencidos fuimos: que caiga  
 la sangre que de los nuestros

los traidores derramarán  
 sobre la frente cobarde  
 del que así sus manos mancha.  
 Oun miro de Villalar  
 la ejecución inhumana;  
 aun el valor castellano  
 me está pidiendo venganza.  
 ¡ Con que firmeza al cadalso  
 subieron; la frente alzada  
 como pidiendo justicia  
 al cielo que los miraba.  
 Otrerrado el pueblo entonces  
 ante enemiga alabarda,  
 como la leona herida  
 lanzó sus quejas amargas...  
 Cayeron nobles cabexas  
 al golpe traidor del hacha...  
 Ah!...

Maria.

Hernando.

Pero la sangre aquella  
 aún otra sangre reclama.  
 Dias vendrán en que el pueblo  
 nos venga de aquella infamia  
 y levante su cabeza  
 la dignidad castellana.  
 Si vendrán. Dios me lo dice.

Juan.



en ese trueno que rasga  
 los aires: sí, lo pregona  
 su justicia soberana...  
 Emperador Carlos quinto  
 con sangre tu historias manchas  
 los que tu camino sigan  
 sufrirán las represalias  
 que España es patria de héroes  
 y nadie nos avasalla.  
 Pasaremos rudas pruebas  
 pero al fin de la jornada  
 sonará de la justicia  
 la voz que el pueblo levanta.  
 Ayime, imperial trahilla.  
 ¡Viva España, viva España!  
 ¡Hijo del alma!

Maria.

Juan.

Sancho.

Maria.

Sancho.

No temas.

Oigo rumor!

Calla! calla!

Oh la luz de ese relampago  
 divisé junto á la tápia,  
 un grupo muy numeroso...  
 Santo Dios!

Maria.

Sancho.

Maria.

De gente armada.

Protejed al hijo mio.

Hernando.

Vive Dios!

Juan.

No hay una espada?  
Es el momento supremo  
aquí mi valor me basta,  
teneis gente que responda  
solo al toque de llamada?

Sancho.

¿Qué va á hacer?

Juan.

No haya temor.

Maria.

Juan!

Juan.

Ya veremos quien gana:  
Entrad en ese aposento.

Hernando.

¿Qué niño!

Juan.

Entrad sin tardanza.  
Este niño les dirá...

No temais: qué mejor guardia  
que un niño, que sabrá hacer  
forzosa la retirada?

¡Ved que Dios me está inspirando  
y que salvaros me encarga.

Maria.

Virgen mía! no me olvides  
y á mi hijo querido guarda.

Hernando.

Estáte alerta y si acaso...

Juan.

Dejadme, conmigo basta.

Señora, quien contra un niño?  
se atreverá! Plaza, plaza.

Sancho.

Y si llegara el momento.

Juan.

No llegaría.

Sancho.

¡Qué arrogancia!

Va vereis... vamos, adentro.

Yo soy el jefe que manda.

Hernando.

Dejarle aquí...

Sancho.

No es posible.

pero veremos sus trazas  
ocultos.

Juan.

Vamos que llegán  
queda á mi cargo la plaza.

## ESCENA 6<sup>A</sup>

*Juan solo.*

Pensasteis poder salir  
y no lo podreis lograr.

Cierro bien: quien quiera entrar  
antes me ha de ver morir.

Vamos, valor,

que aunque espada yo no ciño  
dentro del cuerpo del niño  
hay un corazon mayor.

Si viniera esa trahilla  
que á nuestra nacion ofende.



24

verá como se defiende  
el hijo de Juan Padilla.  
¿Llaman?... ¿quién vá?

Diego.

(dentro)

Un caballero.

Juan.

¿Vamos á ver si es así!

Dios le guarde.

### ESCENA 7<sup>a</sup>

*Dicho y D. Diego.*

---

Y él á ti.

Diego.

Juan.

¿Comedaje?

Diego.

No le quiero.

Juan.

Gracias.

Diego.

El niño es audáz  
¿Quién vive aquí?

Juan.

Labradores  
que son cien veces mejores  
que muchas grandes.

Diego.

Rapaz.  
No te pregunto yo tanto.  
En esta noche de perros  
no he cruzado yo esos cerros  
para divertirme.

Juan.

Cuanto

Lo siento! Tampoco yo  
tengo ganas de reir,  
que no me dejó dormir  
la tormenta que pasó.

Diego.

He de registrar la casa  
pues según me han informado  
aquí se habrán refugiado.

Juan.

(Cuánto va que se propasa)  
Aquí tengo yo a mi madre  
y a mis hermanos: Señor,  
y al anciano labrador  
que me trata como un padre.  
Descansan y no es muy justo  
que su sueño interrumpanos  
los que despiertos estamos  
por un... solo por un gusto,  
Mis gentes cerca estarán.

Diego.

Juan.

Aunque las viera aquí dentro  
no saldría de mi centro  
y me opondría a ese afán.

Diego.

¡Niño, ten por cosa cierta  
que he de saber quien se esconde  
he de entrar.

Juan.

No sé por dónde.  
Con este mozo a la puerta.

comenzó: los labradores  
habrán tenido un encuentro  
con los imperiales. Se oye...

Hernando. Abrid pronto. (Desde dentro.)

Juan. Bueno, bueno.

Hernando. Dejadme salir.

Juan. No hay orden. (ábrese)

Hernando. Bien nos hicisteis sufrir.

Maria. Si llega á atreverse.

Juan. Entonces...

Sancho. Como ha dado la señal  
es seguro que en el monte  
se encontraron, y llegar  
no han podido...

Maria. Mas veloces,  
vendrán luego hasta esta casa  
los imperiales.

Blanca. Socorre  
Dios mío á estos desgraciados.

Maria. Somos perdidos.

Juan. Señores

como salí de este apuro  
saldré de todos.

Maria. Ese hombre  
no se ha atrevido á tocarle



mas llamará á sus sayones  
y vendrán.

Juan. ¿Que han de venir?  
á estas horas quien los coje.

Sancho. Ya nada digo

Juan. Calma, calma.

Hernando. Venga un arcabuz. Los pobres  
aldeanos por nosotros  
pelean como leones  
y no he de estar yo tranquilo  
cuando sangre acaso corre.

Blanca. No salgais que una emboscada.

Juan. Necesito defensores  
y abandonarme quereis?

Sancho. ¿Qué niño!

Juan. Bien se conoce  
que en algo teneis mi vida;  
que me quereis.

Maria. Oigo voces,  
y viene gente hacia aqui.

Blanca. Santa virgen!

Juan. No te azores.

Hernando. Nada nos deja ya ver  
la oscuridad de la noche.

Sancho. Se acercan.

pues salga por donde salga  
 el que quiera pasar, u mere.  
 Estás por demás prolijo  
 Haced lo que más os cuadre.  
 Deteneos si sois padre  
 por el recuerdo de un hijo.

Diego. Un hijo tiene razón,  
 Su voz me quita el aliento.  
 Qué pasa en mi pensamiento?  
 qué pasa en mi corazón?  
 Por ser niño te perdono.

(Aprovecha la ocasión en que no mira Juan y  
 se apodera de los pergaminos que tiene la  
 escarcela.)

Pergaminos, ah! quizá  
 su lectura me dirá!

Juan. Si habrá calmado su encono!  
 Que vuestro interés despierta  
 esa escarcela, estoy viendo.

Es de un pobre que iba huyendo.  
 Pero se fué?

Diego.

Juan.

Por la puerta.

Diego.

Qué es esto? Se oye rumor.

Juan.

En efecto mi llamada.

(Oyéuse tiros á lo lejos.)

- Diego. La barracina está armada.  
He está llamando el honor.  
Será mi gente.
- Juan. Pues ya!
- Diego. Si enemigos ya no había...
- Juan. ¡Oh! veréis, quién lo diría?
- Diego. ¿Qué hace el jefe que no va?
- Juan. Por ser un niño te dejas.
- Diego. Hacéis bien... Corred sin tino.
- Juan. ¡Volveré.
- Diego. Ya lo imagino.
- Juan. Vive Dios! De aquí me alejo  
pero si ocultos acaso...
- Diego. ¡Id que la lucha se empuña,  
y el buen capitán enseña  
a su gente a abrirse paso.
- Juan. ¡Tra del cielo! y así  
salir sin ver...
- Diego. Yo os espero.
- Juan. (He convertido en cordero  
al que vino jabali.)

### ESCENA 8ª

Juan, á poco Hernando, Sancho, María y Blanca.

- Juan. Buena la armé, ya la lucha



Diego.

Risà me dàs si no enojo  
con ese infantil empeño.  
Juan. Pues mirad: ¿o acaso meño,  
¿o contengo vuestro arrojó.  
Diego. Ea... jaso...

Juan.

Diego.

Juan.

¿Qué locura!

¿Ved que en mi valor no hay tacha  
y si os atreveis? el hacha  
nos abre la sepultura  
á vos ó á mí.

(Colocándose delante de la puerta con el hacha que habra tomado de un rincón.)

Diego.

¡Vive Dios!

El rapár es arrojado.

Juan.

Miradme: nunca he temblado,  
pero ahora tiemblo... por vos,  
y vamos á lo que importa.

Decid: ¿Quién os compromete  
á hacer papel de corchete  
á la larga ó á la corta?

Pareceis un caballero;

tal dijisteis al llamar.

Sois hidalgo á no dudar?

pruebas de hidalguía espero.

Contra un niño no osareis,

Diego  
Juan.

cobarde usar de la fuerza.  
 Que así mis intentos tuerra.  
 Y vos bien lo comprendeis.  
 Es claro: y al verme firme  
 pruebas pedir de hidalguía,  
 ni un villano intentaría  
 lo que acabais de exigirme.  
 Descansad pues un instante  
 y dad reposo á vuestra alma  
 pues necesita la calma  
 el que no tiene bastante.

Diego.

Ea, niñadas dejemos  
 y abre paso sin demora.

Juan.

Prisa me dais vos ahora.  
 ¿Qué abra paso? Lo veremos.

(Boca la corneta que ha tomado en la escena  
 que se quedó sólo.)

Diego.

¿Qué has hecho?

Juan.

Lo que hecho está.

Diego.

Si me habrá comprometido.

Juan.

Si vos solo habeis venido.

Diego.

Mi gente pronto vendrá.

Juan.

Eso será si Dios quiere.

Diego.

¡Niño!

Juan.

No hay niño que valga

Maria.

Dios de clemencia.

Voces.

Abrid, abrid Sancho Gomez  
hemos cazado un conejo.

Sancho.

Son los nuestros.

Hernando.

Vencedores!

## ESCENA 9ª

*Aldeanos y Labradores Diego,*

— ss —

Un labrador.

El cielo nos protegió  
y nos ofreció este encuentro.

Juan.

El mismo!

Diego.

Esa suerte quiso...

Juan.

Pues! que volvierais á vernos,  
pero de distinto modo...

Estas son... cosas del cielo

que como os vió tan airado

os dió el castigo del preso.

Ya veis: todos labradores

pero soldados á un tiempo.

Sancho.

Como fué?

Un aldeano.

Muera el traidor

muera el verdugo del pueblo.

Muera!

Juan.

Dejadle que viva.



la muerte es descanso eterno.

Que viva y aprenda á ser  
generoso, grande y bueno.

Un aldeano. Nunca aprenden los traidores.

Juan. Lo sí, señor caballero:

Labrador. Muera!

Juan. La venganza nunca,  
honra al esforzado pecho.

Labrador. Ha de morir.

Maria. Respectable.

Sancho. Atended el noble ruego...

El hijo de Juan Padilla  
os pide el perdón. Venos.

Labrador. Ah!

Juan. Mi padre fué una víctima  
y hasta me ciega el desprecio,  
pero si os matan á vos  
pensar con calma no puedo  
que quede sin padre un hijo;  
si hijos teneis...

Diego. Noble ejemplo.

Siempre el recuerdo de padre,  
y siempre el remordimiento.

Labrador. La victoria ha sido nuestra  
y al venir por el sendero

esta pieza traemos  
y á recando la traemos.

Juan.

Bien por los hijos de España.

Un abrazo compañeros!

Maria.

Mas ved que los que escaparon  
volverán con un refuerzo.

Juan.

Este señor les dirá  
que vuelvan por do vinieron.

No es verdad que así lo hareis.

Maria.

Gracias, gracias justo cielo.

Sancho.

¡Señora, estais mas tranquila?

Maria.

Tranquilizarme no puedo,  
que si temo por mi hijo  
tambien por vosotros temo.

Ibn Labrador.

Ya que él no quiere decir  
que es, así lo sabremos.

(Dirigiéndose á él.)

Juan.

Eh... no loqueis,

Labradores.

Que lo diga!

Diego.

(Oh! Si lo saben me pierdo.)

Yo os diré.

Labradores.

Por su escarcela  
quizás el nombre sabremos.

A ver. (Sacando un pergamino de su  
escarcela.)

«Hijo: de esta pobre  
 conserva siempre el recuerdo.  
 Es tu padre. Diego Muñoz,  
 me abandonó...

Hernando. ¡Mi secreto!

Diego. Diego Muñoz que fué el nombre.

Hernando. ¿Que es esto gran Dios?

Diego. ¿Qué es esto?

Hernando. Ese pergamino

Diego. Estaba

en esa escarcela.

Hernando. ¡Cielos!

Diego. Es vuestro?

Hernando. Mas de que modo.

Diego. Decid si es vuestro primero.

Hernando. Sepa yo como

Diego. Anhelando

descubrir algun proyecto.

Hernando. Y no sabeis que es sagrado

Diego. Perdonad mi atrevimiento.

Mas decid del pergamino

donde está, donde está el dueño?

Hernando. ¿Que interés acaso os mueve

con tanto afán á saberlo?

Diego. Es que hay en mi triste vida



incomprensibles misterios.

Hernando. Si supiera yo do se halla  
D. Diego Nuñez, mi anhelo  
calmaria, que á su infancia  
mi desventura le debo.

El abandonó á mi madre  
engañándola el protervo,

Diego. Ah! sois vos Hernando Nuñez.

Hernando. El mismo soy, no lo niego.

Diego. Hijo del alma! (abriendo los brazos.)

Hernando. (Confuso.) Mi padre!

(Retrocediendo y apartándose de sus brazos.)

¿Eos Diego Nuñez!... Mi aliento  
decae... Mi padre vos?

Justicia de Dios!

Diego. Es cierto.

Perdonáme, hijo del alma  
fui un malbado, fui un perverso.  
En pobre madre...

Hernando. Callad.

¿Eos mi padre.

Diego. Si.

Hernando. Silencio!

Diego. Maladme si es la venganza,  
tu vehemente deseo,

más perdona mi extravío  
de tu madre, ante el recuerdo.  
Hijo los brazos de un padre  
te piden algún consuelo.

Hernando. Ay!..

Maria. Hernando, que es tu padre. •

Hernando. Corazón: vencer no puedo.  
Es mi padre; le perdono  
como mi madre en el cielo.

Juan. Y ahora tendremos que huir.  
Respondedme, caballero.

Sancho. Rara historia.!

Maria. Providencia.

Juan. Dios me inspiraba; lo ves.

Diego. ¡Qué noche! Dios la bendiga.

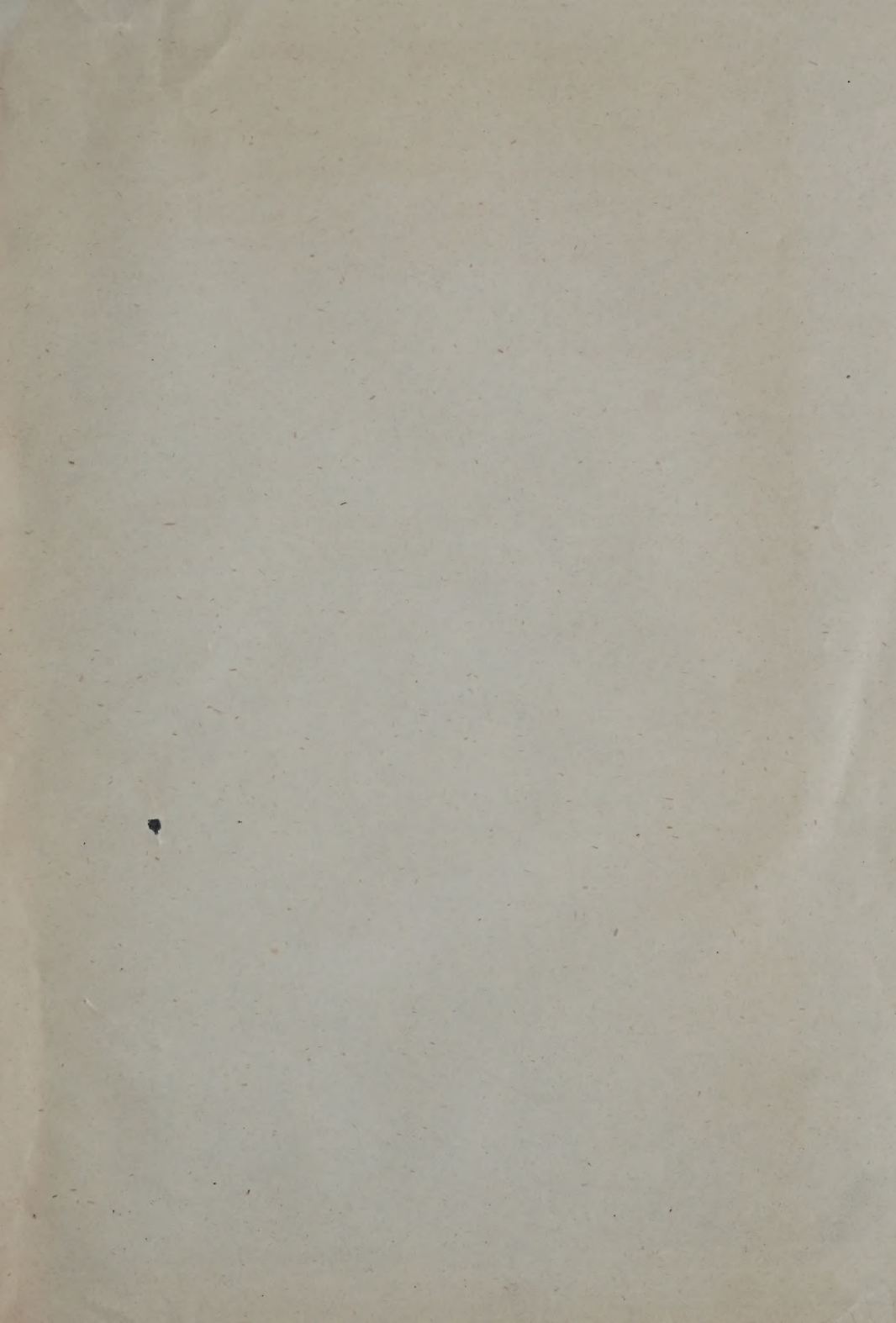
Sancho. Feliz vivas, buen Hernando.

Diego. El que quiera acompañarnos  
que se disponga al momento.  
Mañana al amanecer  
la frontera pasaremos.

Juan. Patria, por tu amor perdió  
mi pobre padre la vida;  
por tu amor enardecida  
la sangre al pueblo me unió,  
por tu amor lucharé yo;

a alcanzar tu gloria aspiro,  
para ti patria respiro  
y para mi madre amada;  
y tú, España idolatrada  
tendrás mi postrer suspiro.

F I N.







1871



# Catálogo de obras dra



3 0112 127848585

Actos.	Actos.
<i>Encogido y estirado</i> . . . . . 1	<i>Todos de viaje</i> . . . . . 1
<i>El marido sin mujer</i> . . . . . 3	<i>A las once de la mañana</i> . . 1
<i>El libro de la revolucion</i> . . . 5	<i>Un abrazo inocente</i> . . . . . 1
<i>El casamiento nulo</i> . . . . . 2	<i>A las dos y media</i> . . . . . 1
<i>Posadero y Alcalde</i> . . . . . 1	<i>Cayó en la red</i> . . . . . 1
<i>El honor de un soldado</i> . . . 1	<i>Aventuras de Candela</i> . . . 7
<i>El diablo en Madrid</i> . . . . . 5	<i>El hijo de Juan Padilla</i> . . .
<i>Flaquezas</i> . . . . . 1	<i>Por ponerse los calzones</i> . 1
<i>Jesús, María y José</i> . . . . . 1	<i>Astucias</i> . . . . . 1
<i>La guerra de Italia</i> . . . . . 6	<i>Los dos Ladrones</i> . . . . . 1
<i>Los hijos del Océano</i> . . . . . 6	<i>Carlos III</i> . . . . . 4
<i>Los intrigantes</i> . . . . . 5	<i>El fuego y la estopa</i> . . . 1
<i>La inundacion de Sevilla</i> . 5	<i>Mucho y nada</i> . . . . . 1
<i>La caza del tío</i> . . . . . 1	<i>Eliza V. Señora</i> . . . . . 1
<i>La Virgen del Puerto</i> . . . . 1	<i>Por un abrazo!</i> . . . . . 1
<i>Régulo</i> . . . . . 3	<i>El marido de la viuda</i> . . 1

Los pedidos á D. Antonio G. y Navarro = Madrid,  
Calle de Carlos III, núm. 2 (Círculo)